

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweiz Tourismus  
**Herausgeber:** Schweiz Tourismus  
**Band:** - (2009)

**Vereinsnachrichten:** Conto economico 2009

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Conto economico 2009.

3	Ricavi	Budget 2009 CHF	Consuntivo 2009 CHF	Consuntivo 2008 CHF
<b>Ricavi d'esercizio</b>				
3.1	Quote dei membri			
	Confederazione Svizzera	46 378 000.00	46 850 000.00	47 750 000.00
	Contributo della Confederazione per programma d'impulso (quota 2009)	0.00	8 500 000.00	0.00
	Ferrovie Federali Svizzere FFS	27 000.00	27 500.00	27 500.00
	hotelleriesuisse (SSA)	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	GastroSuisse	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	Consiglio svizzero del turismo	960 000.00	933 000.00	905 500.00
	Altri membri (cantoni, comuni, organizzazioni turistiche, industrie interessate al turismo, società, organizzazioni)	1 262 000.00	1 285 935.00	1 176 410.00
	Contributi volontari	2 000.00	2 410.00	2 710.00
	<b>Totale quote dei membri</b>	<b>48 829 000.00</b>	<b>57 798 845.00</b>	<b>50 062 120.00</b>
3.2	Proventi diversi	40 000.00	141 120.37	141 903.92
3.3	Proventi finanziari	72 000.00	224 457.65	187 434.64
3.4	Prestazioni fatturate a terzi			
	Proventi da spese per il personale fatturate a terzi	1 211 000.00	1 243 884.51	1 443 427.61
	Proventi da spese d'esercizio fatturate a terzi	250 000.00	220 801.87	236 663.57
	<b>Totale prestazioni fatturate a terzi</b>	<b>1 461 000.00</b>	<b>1 464 686.38</b>	<b>1 680 091.18</b>
	<b>Totale ricavi d'esercizio</b>	<b>50 402 000.00</b>	<b>59 629 109.40</b>	<b>52 071 549.74</b>
<b>Proventi di marketing</b>				
3.5	Sponsorship marketing	5 730 000.00	5 887 846.86	6 014 297.30
3.6	Proventi di marketing	22 311 000.00	23 545 816.84	23 302 625.35
3.7	Contributo di marketing (2009: programma d'impulso partner turistici, 2008: EURO 2008)	0.00	2 056 724.00	6 142 753.00
	<b>Totale proventi di marketing</b>	<b>28 041 000.00</b>	<b>31 490 387.70</b>	<b>35 459 675.65</b>
<b>Ricavi straordinari ed estranei all'esercizio</b>				
3.8	Ricavi estranei all'esercizio	0.00	16 336.04	166 712.09
3.9	Proventi da immobili estranei all'esercizio	1 508 000.00	1 547 385.84	1 784 792.94
	<b>Totale ricavi straordinari ed estranei all'esercizio</b>	<b>1 508 000.00</b>	<b>1 563 721.88</b>	<b>1 951 505.03</b>
3.10	Costi superiori	500 000.00	0.00	0.00
	<b>Totale ricavi</b>	<b>80 451 000.00</b>	<b>92 683 218.98</b>	<b>89 482 730.42</b>

# Conto economico 2009.

4	Spese	Budget 2009 CHF	Consuntivo 2009 CHF	Consuntivo 2008 CHF
<b>Spese di marketing</b>				
4.1	Spese derivanti dal marketing	50 289 000.00	52 078 472.20	53 498 630.92
4.2	Spese di marketing (2009: programma d'impulso, 2008: EURO 2008)	0.00	10 556 724.00	6 142 753.00
	<b>Totale spese derivanti dal marketing</b>	<b>50 289 000.00</b>	<b>62 635 196.20</b>	<b>59 641 383.92</b>
<b>Spese per il personale di marketing</b>				
4.3	Spese per il personale di marketing			
	Salari	17 408 000.00	17 031 487.81	17 383 451.71
	Oneri sociali	3 418 000.00	3 295 933.90	2 791 258.75
	<b>Totale spese per il personale di marketing</b>	<b>20 826 000.00</b>	<b>20 327 421.71</b>	<b>20 174 710.46</b>
	<b>Totale spese di marketing</b>	<b>71 115 000.00</b>	<b>82 962 617.91</b>	<b>79 816 094.38</b>
<b>Spese d'esercizio</b>				
4.4	Spese per il personale d'esercizio			
	Salari	1 723 000.00	1 585 899.62	1 707 342.30
	Oneri sociali	255 000.00	334 351.95	288 353.71
	<b>Totale spese per il personale d'esercizio</b>	<b>1 978 000.00</b>	<b>1 920 251.57</b>	<b>1 995 696.01</b>
4.5	Spese accessorie per il personale			
	Formazione e perfezionamento professionale	370 000.00	212 611.92	199 586.87
	Trasferimenti/reclutamento di personale	250 000.00	113 467.19	266 544.95
	Vacanze/ore supplementari non compensate (aggiustamento)	0.00	-50 307.00	121 900.00
	Spese di viaggio e di rappresentanza	326 000.00	333 021.40	298 455.93
	Altre spese per il personale	204 000.00	365 674.97	410 563.62
	<b>Totale spese accessorie per il personale</b>	<b>1 150 000.00</b>	<b>974 468.48</b>	<b>1 297 051.37</b>
4.6	Altri costi d'esercizio			
	Spese per locali d'esercizio	2 735 000.00	2 642 670.51	2 650 415.23
	Spese di amministrazione	1 315 000.00	1 386 640.49	1 312 764.49
	Spese generali degli organi	218 000.00	171 475.85	213 466.55
	Altri costi d'esercizio	96 000.00	92 266.87	87 581.02
	<b>Totale altri costi d'esercizio</b>	<b>4 364 000.00</b>	<b>4 293 053.72</b>	<b>4 264 227.29</b>
4.7	Oneri diversi incl. perdite su debitori	10 000.00	8 377.15	138 166.10
4.8	Oneri finanziari	90 000.00	39 439.52	65 537.61
4.9	Ammortamenti sulle immobilizzazioni			
	Hardware e software	403 000.00	353 304.08	445 494.48
	Immobili/arredamenti per ufficio	190 000.00	226 988.83	199 840.81
	<b>Totale ammortamenti sulle immobilizzazioni</b>	<b>593 000.00</b>	<b>580 292.91</b>	<b>645 335.29</b>
	<b>Totale spese d'esercizio</b>	<b>8 185 000.00</b>	<b>7 815 883.35</b>	<b>8 406 013.67</b>
<b>Oneri straordinari ed estranei all'esercizio</b>				
4.10	Diverse spese estranee all'esercizio	0.00	620 767.90	25 941.00
4.11	Oneri da immobili estranei all'esercizio	1 151 000.00	1 173 773.84	1 190 935.23
	<b>Totale oneri straordinari ed estranei all'esercizio</b>	<b>1 151 000.00</b>	<b>1 794 541.74</b>	<b>1 216 876.23</b>
4.12	Costi inferiori	0.00	110 175.98	43 746.14
	<b>Totale spese</b>	<b>80 451 000.00</b>	<b>92 683 218.98</b>	<b>89 482 730.42</b>